

K. M. u. '97.

# MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

A. Waukiesle2 opriu. podst. 2003

A. Rujerska oprac. orclno VII 2014.

---

---

---



Phk AK  
ok Łoek  
Ob. Piotrków  
Tryb.

adres:

01-191 19-100a

ul.

tel.

## KARWACKA BARBARA

zam. Gieszczyńska (1950)

ps. "WILGA"

605/WSK

nap. elab.

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — KARWACKA Barbara AK  
zam. Gieroszyńska Łódź  
"Wilga"

605/WSK

I/1. Relacja ✓ K. 3 8. 3, + kopia

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora ✓

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora ✓

II. Materiały uzupełniające relację

III/1 – Materiały dotyczące rodziny relatora ✓

III/2 – Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 – Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne...

IV. Korespondencja ✓ K. 3, s. 4

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie ✓ 1 oryg. patrz I/1



I/1 Relacja Własciwa

Relacja Barbary Gieszezyńskiej z d. Karwackiej  
ps. „Witga”, LUZ, AK Łódź, brak dety, podpis własnoręczny

mps. org. K. 3, s 1-3, z fot. org.

mps. Kopia K. 3. 53



310-A

BARBARA & MARIA GIESZCZYŃSKA  
=====

pseudonim „Wilga”



Dane osobowe:

Barbara - Maria Gieszczyńska z d. Karwacka  
zmiana nazwiska w dn. 25.06.1950 r.

urodzona 28.10.1922 r. w Piotrkowie Trybunalskim

Redzice: Edmund Karwacki i Ludwika z d. Wilczyńska

Adres: 01-191 Warszawa, ul. Żytunia 31/33 m.6 tel. 632-27-61

Urodziłam się 28 października 1922 r. w Piotrkowie Trybunalskim, w rodzinie z tradycjami patriotycznymi i religijnymi. Mój Ojciec Edmund Karwacki był właścicielem składu Materiałów Aptecznych, posiadał uprawnienia /dyplom prowizora/, do prowadzenia tego typu przedsiębiorstwa. Matka Ludwika z Wilczyńskich - po wyjściu za mąż nie pracowała, prowadziła dom, wychowując dwie córki Barbarę i młodszą o 4 lata Janinę /obecnie lekarz medycyny/.

Szkołę powszechną prywatną i Gimnazjum im. Heleny Trzczyńskiej: „Zrzeszenie Nauczycieli Szkół Średnich” w Piotrkowie Tryb. ukończyłam do 1939 r. Od II klasy gimnazjalnej należałam do Przynależności Wojskowej Kobiet. Udział i pracę w tej organizacji wspominam do dziś, a to dzięki wspaniałej komendantce - Danucie Gęsi, która po wejściu Niemców do Piotrkowa w 1939 r, została aresztowana i rozstrzelana. Nie zachowały się niestety żadne moje zdjęcia z tego okresu - zostały zniszczone w czasie okupacji.

Ojciec mój Edmund Karwacki został aresztowany przez Gestapo w sierpniu 1940 r. - jako zakładnik i wywieziony do obozu koncentracyjnego Weimar - Buchenwald /nr. więźnia 6104/, a następnie przeniesiony do Ravensbrück /nr. 1394/, gdzie przebywał do końca wojny. Jestem w posiadaniu listów mojego Ojca z obozów, które przekazała nam moja Matka.

W czasie okupacji zdałam maturę na tajnych kompletach /kier. humanistyczny/, które odbywały się między innymi w mieszkaniu moich rodziców. Wykładowcami byli profesorowie i dyrektorka mojego gimnazjum.

Matka nasza po wywiezieniu ojca do obozu koncentracyjnego, wykazała wspaniałą postawę patriotyczną. Mimo kłopotów materialnych, stałego lęku o los męża i córek - nie wahała się udostępnić naszego mieszkania na zebrania konspiracyjne i komplety tajnego nauczania. Zgodziła się również na mój udział w pracy konspiracyjnej, choć wiedziała czym to groziło. Bardzo często nocowali u nas partyzanci, powracający z akcji dywersyjnych. Odbywały się regularne kursy tajnej Szkoły Podchorążych oraz szkolenia sanitarne. Przechowywana była broń i części tajnych radiostacji.

Od stycznia 1942 r. wstąpiłam do Z.W.Z., a następnie od kwietnia 1943 r. do Armii Krajowej. Zaprzysiężenie odbyło się w domu przy Kędziers-





kich przy ul. Polnej. Dom ten był miejscem tajnych zebrań i punktem kontaktowym. Cała rodzina Kędzierskich została wkrótce aresztowana i wywieziona do obozu. Z licznej rodziny ocalała tylko córka.

Byłam łączniczką w Inspektoracie Piotrkowskim, Okręg Łódź, obwód Piotrków Trybunalski. W pracy konspiracyjnej używałam pseud. „Wilga”. Moim dowódcą był por. Hilary Moraczewski pseud. „Morus”. Jako łączniczka podlegałam kierownictwu łączności na szczeblu Inspektoratu, bezpośrednio przełożona: Felicja Skirgajło pseud. „Rena”. Jako łączniczka, po przeszkoleniu sanitarnym, przenosiłam meldunki, pocztę, prasę podziemną, również broń. Były to kontakty nie tylko na terenie miasta, ale również z oddziałami partyzanckimi. W lasach Piotrkowskich i Kieleckich walczyły z okupantem regularne oddziały 25 Pułku Piechoty. Wielu naszych kolegów „spalonych” w pracy konspiracyjnej, chroniło się do lasu, dołączając do wojska. Wielu z nich zginęło.

Piotrków Tryb., miasto rodzinne Gen. „Grota”-Roweckiego było w czasie okupacji miastem, gdzie znalazło schronienie wiele rodzin wysiedlonych z terenu Rzeszy w r. 1940, byli to w większości Łodzianie.

W r. 1944 - po upadku Powstania Warszawskiego, organizowaliśmy pomoc dla Warszawiaków, którym udało się uciec z transportów kolejowych. Razem z pracownikami R.G.O. załatwialiśmy opiekę, leki, wyżywienie no i oczywiście mieszkania dla tych zrozpaczonych ludzi. W naszym domu znalazły opiekę 2 osoby z W-wy, również siostra mego ojca pseud. „Bożena” bardzo zaangażowana w pracy konspiracyjnej.

Po wyzwoleniu, 18 maja 1945 r. powrócił po pięciu latach z obozu koncentracyjnego w pasiaku więźnia z odznaką P /polityczny/ nasz ojciec. Bardzo wyczerpany i schorowany. Był to dla niego i dla nas szczęśliwy dzień.

W roku 1946 zdałam na Uniwersytet Łódzki, na Wydział Farmacji, lecz po roku musiałam przerwać studia, z powodu choroby /powikłania po zapaleniu płuc/. Jako ekstern zdałam wymagany egzamin przed Inspektorem Farmaceutycznym w Łodzi mgr Stanisławskim. Uzyskałam dyplom drogistowski i mogłam pracować w składzie aptecznym mego ojca i w aptece aż do roku 1950. W roku tym ojciec mój utracił dorobek całego życia - upaństwowione zostały bowiem wszystkie apteki i składy apteczne. Wielu właścicieli aptek odbierało sobie życie, na szczęście ojciec nasz jakoś dzielnie zniósł ten ciężar. Po pięciu latach ciężkiego obozu koncentracyjnego, pracował jeszcze kilka lat jako kierownik państwowej drogerii. Zmarł w 1964 r. przeżywszy 74 lata.

W roku 1950 wyszłam za mąż za Stefana Gieszczyńskiego i w 1952 r. wyjechałam do Warszawy, gdzie pracował mój mąż z zawodu ekonomista w Komisji Planowania przy Radzie Ministrów w Departamencie Chemii.

Mąż mój brał udział w kampanii wrześniowej 1939 r. i po ucieczce z obozu jenieckiego ukrywał się w Piotrkowie Tryb., gdzie zos-



tał aresztowany w r.1943 i wywieziony do obozu koncentracyjnego Gross-Rosen, skąd szczęśliwie powrócił po wyzwoleniu.

Pracował w Łodzi, a następnie w Warszawie. Był długoletnim pracownikiem Komisji Planowania przy Radzie Ministrów. Do partii nie należał. Był natomiast b.zaangażowany w pracy społecznej. Odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Obrony Kraju, Odznaką Tysiąclecia Państwa Polskiego i Odznaką Grunwaldu. Jako były więzień obozu koncentr. należał do Z.B.O.W.i D., nie doczekał się niestety otrzymania papierów kombatanekich. Zmarł w pełni sił - na zawał serca - w wieku 57 lat r.1973.-

Ja do r.1956 nie pracowałam, wychowywałam syna Marka urodzonego 30.VI.1951 r. Od r.1956 podjęłam pracę w W-wskiej Hurtowni Farmaceutycznej, a następnie w ramach reorganizacji:

- 1/ w Centrali Farmaceutycznej "Cefarm" w W-wie
- 2/ w Zjednoczeniu P.Z.F. "Cefarm", jako zastępca nacz.wydziału
- 3/ w Zrzeszeniu PZF "Cefarm" w W-wie ul.Skierniewicka 16/20, skąd odeszłam na emeryturę w r.1984

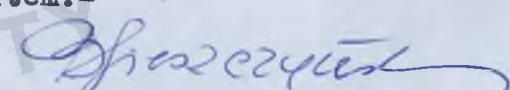
Nie należałam do żadnej partii, działałam natomiast w "Solidarności" w zakładzie pracy - w kolportażu prasy.

Po śmierci mego męża Stefana w r.1973 i po śmierci matki w r.1975 mieszkałam od ślubu mego syna razem z synową i wnuczką - a od 1984 r. - sama przy ul.Żytniej 31/33 m.6 - Syn mój Marek z żoną Małgorzatą i córką Marią mieszkają na Ursynowie.-

Posiadane odznaczenia:

- 1/ Odznaka za wzorową pracę w Służbie Zdrowia
- 2/ Krzyż Armii Krajowej
- 3/ Odznaka "Akcja Burza"

W roku 1995 zostałam mianowana sierżantem.-

  
/ Barbara Gieszczyńska/



## BARBARA &amp; MARIA GIESZCZYŃSKA

pseudonim „Wilga”

Dane osobowe:

Barbara - Maria Gieszczyńska z d. Karwacka  
zmiana nazwiska w dn. 25.06.1950 r.  
urodzona 28.10.1922 r. w Piotrkowie Trybunalskim  
Rodzice: Edmund Karwacki i Ludwika z d. Wilczyńska  
Adres: 01-191 Warszawa,

Urodziłam się 28 października 1922 r. w Piotrkowie Trybunalskim w rodzinie z tradycjami patriotycznymi i religijnymi. Mój Ojciec Edmund Karwacki był właścicielem składu Materiałów Aptecznych, posiadał uprawnienia /dyplom prowizora/, do prowadzenia tego typu przedsiębiorstwa. Matka Ludwika z Wilczyńskich - po wyjściu z zamąż nie pracowała, prowadziła dom wychowując dwie córki Barbarę i młodszą o 4 lata Janinę /obecnie lekarz medycyny/.

Szkołę powszechną prywatną i Gimnazjum im. Heleny Trzcieńskiej „Zrzeszenie Nauczycieli Szkół Średnich” w Piotrkowie Tryb. ukończyłam w 1939 r. Od II klasy gimnazjalnej należałam do Przynsposobienia Wojskowego Kobiet. Udział i pracę w tej organizacji wspominam do dziś, a to dzięki wspaniałej komendantce - Danucie Gałmph, która po wejściu Niemców do Piotrkowa w 1939 r, została aresztowana i rozstrzelana. Nie zachowały się niestety żadne moje zdjęcia z tego okresu - zostały zniszczone w czasie okupacji.

Ojciec mój Edmund Karwacki został aresztowany przez Gestapo w sierpniu 1940 r. - jako zakładnik i wywieziony do obozu koncentracyjnego Weimar - Buchenwald /nr. więźnia 6104/, a następnie przeniesiony do Ravensbrück /nr. 1394/, gdzie przebywał do końca wojny. Jestem w posiadaniu listów mojego Ojca z obozów, które przekazała nam moja Matka.

W czasie okupacji zdałam maturę na tajnych kompletach /kierunek humanistyczny/, które odbywały się między innymi w mieszkaniu moich rodziców. Wykładowcami byli profesorowie i dyrektorka mojego gimnazjum.

Matka nasza po wywiezieniu ojca do obozu koncentracyjnego, kazała wspaniałą postawę patriotyczną. Mimo kłopotów materialnych, stała się lęku o los męża i córek - nie wahała się udostępnić naszego mieszkania na zebrania konspiracyjne i komplety tajnego nauczania. Zgodziła się również na mój udział w pracy konspiracyjnej, choć wiedziała czym to groziło. Często nocowali u nas partyzanci, powracający z akcji dywersyjnych. Odbywały się regularne kursy tajnej Szkoły Podchorążych oraz szkolenia nitarne. Przechowywana była broń i części tajnych radiostacji.

Od stycznia 1942 r. wstąpiłam do Z.W.Z., a następnie od kwietnia 1943 r. do Armii Krajowej. Zaprzysiężenie odbyło się w domu po. Kępczyński



przy ul. Polnej. Dom ten był miejscem tajnych zebrań i punktem kontak-  
nym. Cała rodzina Kędzierskich została wkrótce aresztowana i wywieziona  
do obozu. Z licznej rodziny ocalała tylko córka.

Byłam łączniczką w Inspektoracie Piotrkowskim, Okręg Łódź, obwód  
Piotrków Trybunalski. W pracy konspiracyjnej używałam pseud. „Wilga”.  
Moim dowódcą był por. Hilary Moraczewski pseud. „Morus”. Jako łączniczka  
podlegałam kierownictwu Łączności na szczeblu Inspektoratu, bezpośrednio  
przełożona: Felicja Skirgajło pseud. „Rena”. Jako łączniczka, po przeszkoleniu  
sanitarnym, przenosiłam meldunki, pocztę, prasę podziemną, również  
broni. Były to kontakty nie tylko na terenie miasta, ale również z oddziałami  
partyzanckimi. W lasach Piotrkowskich i Kieleckich walczyły z okupantem  
regularne oddziały 25 Pułku Piechoty. Wielu naszych kolegów „spalonych” w  
pracy konspiracyjnej, chroniło się do lasu, dołączając do wojska. Wielu  
z nich zginęło.

Piotrków Tryb., miasto rodzinne Gen. „Grotę”-Roweckiego było w  
czasie okupacji miastem, gdzie znalazło schronienie wiele rodzin wysied-  
lonych z terenu Rzeszy w r. 1940, byli to w większości Łodzianie.

W r. 1944 - po upadku Powstania Warszawskiego, organizowaliśmy  
pomoc dla Warszawiaków, którym udało się uciec z transportów kolejowych.  
Razem z pracownikami R.G.O. załatwialiśmy opiekę, leki, wyżywienie no i  
oczywiście mieszkania dla tych zrozpaczonych ludzi. W naszym domu znalaz-  
ły opiekę 2 osoby z W-wy, również siostra mego ojca pseud. „Bożena” bar-  
dzo zaangażowana w pracy konspiracyjnej.

Po wyzwoleniu, 18 maja 1945 r. powrócił po pięciu latach z  
obozu koncentracyjnego w pasiaku więźnia z odznaką P /polityczny/ nasz  
ojciec. Bardzo wyczerpany i schorowany. Był to dla niego i dla nas  
szczęśliwy dzień.

W roku 1946 zdałam na Uniwersytet Łódzki, na Wydział Farmacji,  
lecz po roku musiałam przerwać studia, z powodu choroby /powikłania po  
zapaleniu płuc/. Jako ekstern zdałam wymagany egzamin przed Inspektorem  
Farmaceutycznym w Łodzi mgr Stanisławskim. Uzyskałam dyplom drogistowski  
i mogłam pracować w składzie aptecznym mego ojca i w aptece aż do roku  
1950. W roku tym ojciec mój utracił dorobek całego życia - upaństwowione  
zostały bowiem wszystkie apteki i składy apteczne. Wielu właścicieli  
aptek odbierało sobie życie, na szczęście ojciec nasz jakoś dzielnie  
zniósł ten cios. Po pięciu latach ciężkiego obozu koncentracyjnego, pra-  
cował jeszcze kilka lat jako kierownik państwowej drogerii. Zmarł w  
1964 r. przeżywszy 74 lata.

W roku 1950 wyszłam za mąż za Stefana Gieszczyńskiego i w  
1952 r. wyjechałam do Warszawy, gdzie pracował mój mąż z zawodu ekonomis-  
ta w Komisji Planowania przy Radzie Ministrów w Departamencie Chemii.

Mąż mój brał udział w kampanii wrześniowej 1939 r. i po  
ucieczce z obozu jenieckiego ukrywał się w Piotrkowie Tryb., gdzie zos-



Był aresztowany w r.1943 i wywieziony do obozu koncentracyjnego Gross-Rosen, skąd szczęśliwie powrócił po wyzwoleniu.

Pracował w Łodzi, a następnie w Warszawie. Był długoletnim pracownikiem Komisji Planowania przy Radzie Ministrów. Do partii nie należał. Był natomiast b.zaangażowany w pracy społecznej. Odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Obrony Kraju, Odznaką Tysiąclecia Państwa Polskiego i Odznaką Grunwaldu. Jako były więzień obozu koncentr. należał do Z.B.O.W.i D., nie doczekał się niestety otrzymania papierów kombatanek. Zmarł w pełni sił - na zawał serca - w wieku 57 lat r.1973.-

Ja do r.1956 nie pracowałam, wychowywałam syna Marka urodzonego 30.VI.1951 r. Od r.1956 podjęłam pracę w W-wskiej Hurtowni Farmaceutycznej, a następnie w ramach reorganizacji:

- 1/ w Centrali Farmaceutycznej "Cefarm" w W-wie
- 2/ w Zjednoczeniu P.Z.F. "Cefarm", jako zastępca nacz.wydziału
- 3/ w Zrzeszeniu PZF "Cefarm" w W-wie ul.Skierniewicka 16/20,  
skąd odeszłam na emeryturę w r.1984

Nie należałam do żadnej partii, działałam natomiast w "Solidarności" w zakładzie pracy - w kolportażu prasy.

Po śmierci mego męża Stefana w r.1973 i po śmierci matki w r.1975 mieszkałam od ślubu mego syna razem z synową i wnuczką - a od 1984 r. - sama przy ul.Żytniej 31/33 m.6 - Syn mój Marek z żoną Małgorzatą i córką Marią mieszkają na Ursynowie.-

Posiadane odznaczenia:

- 1/ Odznaka za wzorową pracę w Służbie Zdrowia
- 2/ Krzyż Armii Krajowej
- 3/ Odznaka "Akcja Burza"

W roku 1995 zostałam mianowana sierżantem.-

*Barbara Gieszczyńska*  
/ Barbara Gieszczyńska/



## 1/2. Dokumenty dotyczące osoby relatare

- za świadczenie Państwowej Komisji Weryfikacyjnej w Piotrkowie Tybunelskim, kopie, Piotrków Tybunelski 30.03.1945, k.1, s.1
- Świadectwo, Zespół Miejski w Łodzi, Łódź 15.01.1946, k.1, s.2, kopie
- Oświadczenie świadka Tadeusza Żmielewskiego, Szczecin 19.05.1977, k.1, s.3, kopie
- Oświadczenie świadka Haliny Kypiańskiej - Zagłusza ps. Kawał, Piotrków Tybunelski 06.04.1977, k.1, s.4, kopie
- Legitymacje nr 19-33-101 o odznaczeniu Kryżem Armii Krajowej, Wersze 05.03.1991, k.1, s.5, kopie
- Zaświadczenie o uprawnieniach kombatanckich, Wersze 17.05.1993, k.1, s.6, kopie
- Zaświadczenie o miarowaniu na stopień sierżanta, b.m., 16.04.1995, k.1, s.7, kopie
- -II - podpomocznika, b.m., 07.12.2002, k.1, s.8, kopie
- -II - pomocnika, b.m., 13.02.2003, k.1, s.9, kopie
- książeczka wojskowa, Wersze 26.03.2003, k.1, s.10, kopie
- Odznaka - upamiętnienie nr 3416, Wersze 05.11.2003, k.1, s.11, kopie
- Odznaka pamiątkowa Akcji Burza, b.d.m. (Wersze?), k.1, s.12, kopie



k.1  
s.1

KURATORIUM OKRĘGU SZKOLNEGO ŁÓDZKIEGO  
PAŃSTW. KOMISJA WERYFIKACYJNA  
DLA LEGALIZACJI WYNIKÓW TAJNEGO NAUCZANIA  
W PIOTRKOWIE TRYBUNALSKIM

---

---

№ 62

**Z A Ś W I A D C Z E N I E**

Karwacka Barbara

urodzony (a) dnia 28 października 1922 r. w Piotrkowie Trybunalskim  
pow. piotrkowski ukończył (a) w wyniku tajnego nauczania  
w czasie okupacji niemieckiej 1939—1945 r.

drugą klasę liceum humanistycznego  
(typ szkoły)

i otrzymał (a) następujące oceny:

- |  |  |
|--|--|
| 1. z religii <u>bardzo dobry</u>             | 6. z geografii <u>—</u>                        |
| 2. z języka polskiego <u>dostateczny</u>     | 7. z biologii <u>dobry</u>                     |
| 3. z języka łacińskiego <u>dobry</u>         | 8. z fizyki i chemii <u>dobry</u>              |
| 4. z języka <u>franc.</u> <u>dostateczny</u> | 9. z matematyki <u>dostateczny</u>             |
| 5. z historii <u>dobry</u>                   | 10. z <u>proped. filoz.</u> <u>dostateczny</u> |

ii. z zagadnień życia społecznego dobry  
otrzymał (a) ze wszystkich przedmiotów oceny dodatnie.

Zaświadczenie niniejsze wydaje się na podstawie poświadczenia o tajnym  
nauczaniu wystawionego przez prof. Króblewicza Halinę

Na mocy zarządzenia Resortu Oświaty z dnia 23.VIII.1944 r. (Nr. 67/11—  
Sr/44) zaświadczenie niniejsze jest równoznaczne z normalnym świadectwem  
szkolnym państwowych szkół średnich.

świadekto dozwolone

Piotrków Tryb., dnia 30 marca 1945 r.

Przewodniczący Państwowej Komisji Weryfikacyjnej

W. Tomkowski

Członkowie Komisji:

Kaude Grabowska  
Władysław Stojda  
Halina Króblewicz  
Antoni Wójcik





Nr III. C. I. B. 1/34-45

## ŚWIADECTWO

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Zdrowia Publicznego —

zaświadcza, że Pani ELŻBIETA BARBARAurodzona dnia 26-go października 1922 rokuw Piatkowicach Tryb. Posiadająca obywatelstwo polskie,

uzyskała niniejsze świadectwo na materialistkę po zdaniu

z wynikiem bardzo dobrym egzaminu, wymaganego

przepisami § 3 Ustawy dla materialistów, zatwierdzonej przez Radę

Administracyjną Królestwa Polskiego z dnia 21 października 1844 roku.

Przysięgę złożył



Za Prezydenta Miasta

/mgr. Janusz Stanisławski/  
Inspektor Farmaceutyczny



Burakowski Tadeusz ps. "Wojciech" - ~~krakow~~ dnia 19 maja 1977 r.

41  
53

70-493 ~~krakow~~ Jędrzejowski 46

(Nazwisko, imię, pseudonim i adres składającego oświadczenie)

# OŚWIADCZENIE ŚWIADKA

Ja, jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową od — do): L.W. od 1941 i Armii Krajowej od 1943. do T. 1945.

świadomy(a) odpowiedzialności wynikającej z przepisów prawa karnego za prawdziwość podanych niżej przeze mnie faktów, legitymujący(a) się dowodem osobistym seria i numer 7B 465 1571 KMMO krakow wydanym dnia 25 stycznia 1974 r. przez KMMO krakow

oświadczam:

że Ob. Barbara Gencorowska z d. Karwacza syn (córka) Edmunda, Ludwika urodz. dnia 28 października 1922 roku w Protokowo Inj.

jest mi znany(a) osobiście jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową oraz okoliczności, w których świadek zetknął się z otrzymującym(ca) oświadczenie i czasokres od — do): z Łowicku walle Łowicy od sierpnia 1942, do Krakowa 1943, a następnie od kwietnia 1943 do sierpnia 1944.

w Armii Krajowej na terenie Protokowa. W tym czasie pełniłem funkcję adiutanta szefa sztabu Inspektoratu Protoków i wiadomo mi o ob. Barbarze Gencorowskiej była podlegała pod dowództwo i kierownictwo 1944 systemem numeracji wstąpiła do Protokowa, dając oświadczenie ob. Gencorowskiej, że jest

Wyżej wymieniony(a) posiadał(a) pseudonim Witka i pełnił(a) funkcję — brał(a) udział (w tej części opisuje się: przebieg służby i działalność w okresie bezpośredniego udziału w walkach wolnościowych, pełnioną funkcję, stopień wojskowy, w jakich był(a) oddziałach, grupach, placówkach, pod czyim dowództwem, kierownictwem, udział w akcjach bojowych i innych, w jakich miejscowościach, nazwa obozu itp. wszelkie zmiany i czasokres od — do): ob. Barbarze Gencorowskiej jako łączniczka podlegała kier. łączności w Inspektoracie 7. Felicy Krogajło ps. Rena.

Wiadomo mi o wykształceniu i innych danych odnośnie do numeracji, ofiarowania wiadomości w tym, że po pracy łączniczki "Witka" udzielała pomocy pomocnikowi partyzantom i kierownikowi zastawki, która mieszkała w obozie w Protokowie przy ul. Kapłańskiej 55 (w okresie okupacji nazwa ulicy - "Ziem Wschodnich" w domu tym była również mieszkanie osoby

całkowicie).  
Jeżeli świadek jest członkiem ZBoWiD, powinien wpisać numer legitymacji członkowskiej 6237/Sz wydanej przez Zarząd Okręgu w krakowie

Własnoręczność podpisu stwierdza się:

Sekretarz Koła ZBoWiD  
Szczerba Bogdan Zachodni

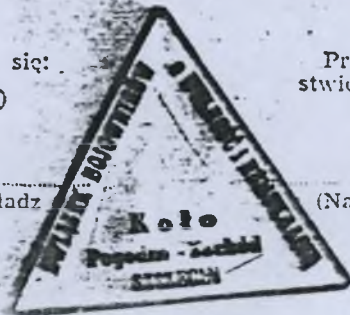
(Pieczęć i podpis odpowiednich władz lub Zarządu ZBoWiD)

Prawdziwość powyższych danych stwierdzam własnoręcznym podpisem

T. Burakowski

(Nazwisko, imię, stopień wojskowy, funkcja, stanowisko)

ppr. rez.





Helena Kępińska - Barylecz ps. Kola Piotrków T. dnia 6.04 1977 r.

k1  
s4

87-300 Piotrków Tryb. ul. Bieruta Su. 15

(Nazwisko, imię, pseudonim i adres składającego oświadczenie)

# OŚWIADCZENIE ŚWIADKA

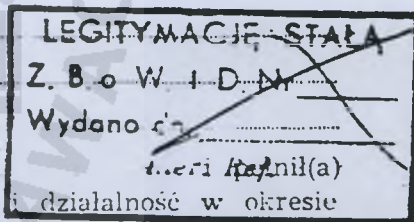
Ja, jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową od — do): MBW - Armia Krajowa 1941-1945 (styczeń)

świadomy(a) odpowiedzialności wynikającej z przepisów prawa karnego za prawdziwość podanych niżej przeze mnie faktów, legitymujący(a) się dowodem osobistym seria i numer JB 1807531 wydanym dnia 1 lutego 1963 r. przez KPHO Piotrków Tryb.

### o s w i a d c z a m:

że Ob. Barbara Gieszczyńska z d. Kawacha syn (córka) Edmunda i Ludzki urodz. dnia 28.8. 1922 roku w Piotrkowie Trybunalskim

jest mi znany(a) osobiście jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową oraz okoliczności, w których świadek zetknął się z otrzymującym(ca) oświadczenie i czasokres od — do): została wzięta zbrojną w 1942 i Armii Krajowej - do 1945r. do czasu wyzwolenia (styczeń)



Wyżej wymieniony(a) posiadał(a) pseudonim "Witka" funkcję — brał(a) udział (w tej części opisuje się: przebieg służby i działalność w okresie bezpośredniego udziału w walkach wolnościowych, pełnioną funkcję, stopień wojskowy, w jakich był(a) oddziałach, grupach, placówkach, pod czym dowództwem, kierownictwem, udział w akcjach bojowych i innych, w jakich miejscowościach, nazwa obozu, itp. wszelkie zmiany i czasokres od — do): funkcje sanitariuszki i łączniczki w Inspektoracie Piotrkowskim Armii Krajowej. W ramach "Witki" był stały punkt kontaktowy, odbywały się szkolenia sanitariuszki i kursy tajnej służby podchorążych. Długie przebywanie również w ramach dywersyjnej powracającej z akcji "Witka" na terenie miasta Piotrkowa w meldunkach, tajnym przesłaniu i pracy konspiracyjnej podległej Ob. Felicji Słomskiej ps. "Kłosa"

Jeżeli świadek jest członkiem ZBoWiD, powinien wpisać numer legitymacji członkowskiej 231580 wydanej przez Zarząd Okręgu w Lodzi dn. 5. lipca 1957r.



Klasyczność podpisu stwierdza się: 14. IV. 77  
[Signature]  
Podpis odpowiednich władz Zarządu ZBoWiD

Prawdziwość powyższych danych stwierdzam własnym podpisem  
[Signature]  
Helena Kępińska-Barylecz  
Dr a med.  
87-300 Piotrków  
(Nazwisko, imię, stopień)  
[Stamp]  
[Stamp]



RZECZPOSPOLITA POLSKA

# LEGITYMACJA

Nr. 19-93-101

Warszawa

dnia 30 września 1993 r.

POSTANOWIENIEM

z dnia 30 września 1993 r.

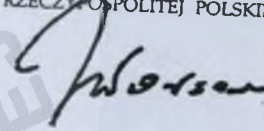
Pani GIESZCZYŃSKA

Barbara c. Edmunda

odznaczony/a został/a

KRZYŻEM  
ARMII KRAJOWEJ

PREZYDENT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ



k1  
s5

## Legitymacja

nr \* 007852



Barbara Gieszczyńska

podpis

BARBARA GIESZCZYŃSKA

Imię i Nazwisko

Edmund Ludwika

Imiona rodziców

28.10.1922

data urodzenia

Piotrków Trybunalski

miejsce urodzenia

Warszawa

miejsce wystawienia



05.09.1991

data: \_\_\_\_\_ podpis



k.1  
5.6

5345

ZAŚWIADCZENIE

Nr 248355

*Gieszczyńska*  
Nazwisko

*Barbara*  
Imiona

*28.10.1922. Piotrków Tryb.*  
Data i miejsce urodzenia



Uprawnia do przejazdów  
PKP i PKS  
wg 50% zniżki

*Barbara Gieszczyńska*  
podpis posiadacza zaświadczenia



URZĄD DO SPRAW KOMBATANTÓW  
I OSÓB REPRESJONOWANYCH

Niniejsze zaświadczenie uprawnia do ulg i świadczeń określonych w ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego (Dz.U. nr 17, poz. 75 z późniejszymi zmianami).



Z upoważnienia  
Kierownika Urzędu d/s Kombatantów  
i Osób Represjonowanych

*17.05.1993r.*  
Data  
mgr inż. *Marian Knapik*  
Pełnomocnik w woj. warszawskim

RODZAJE I OKRESY  
ZALICZANE DO UPRAWNIEN  
USTAWOWYCH

| Okresy          |                 | Wyszczególnienie     | Przepis ustawy |
|-----------------|-----------------|----------------------|----------------|
| od              | do              |                      |                |
| <i>01. 1942</i> | <i>01. 1945</i> | <i>Armia Krajowa</i> | <i>1/2/3/-</i> |
|                 |                 |                      |                |
|                 |                 |                      |                |
|                 |                 |                      |                |

Łącznie: lat *3* miesięcy *1*

Zmiana: lat *3* miesięcy *1*  
Z upoważnienia  
Kierownika Urzędu d/s Kombatantów  
i Osób Represjonowanych



*Marian Knapik*  
mgr inż. *Marian Knapik*  
Pełnomocnik w woj. warszawskim

*30305 -*

Adres zamieszkania

*01-191 Warszawa*  
*ul. Tytusa 31 m 6*

*W-59.519*

k. 1  
3.7



# SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**WOJSKOWY KOMENDANT UZUPEŁNIEŃ WARSZAWA ŚRÓDMIEŚCIE**

(nazwa organu uprawnionego do mianowania)

mianował

**szer. rez. Barbare GIESZCZYŃSKA c. Edmunda**

(stopień, imię, nazwisko i imię ojca)

na stopień

**S I E R Ż A N T A**

w korpusie osobowym **podoficerów**

z dniem **18 kwietnia 1995r.**



**K O M E N D A N T**

**plk. dypl. Ryszard ŁUKSZO**

**14.04.1995r.**

(data)



k.1  
s.8



# SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PREZYDENT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

mianował

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

sierż. GIESZCZYŃSKA Barbara c. Edmunda r.1922

na stopień

PODPORUCZNIKA WOJSKA POLSKIEGO

z dniem 30 października 2000 roku

Zbigniew LEWANDOWSKI  
gen.bryg.

S Z E F  
WOJEWÓDZKIEGO SZTABU WOJSKOWEGO  
W A R S Z A W A

7.12.2000 r.

(data)

k.1  
s.9



# SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

MINISTER OBRONY NARODOWEJ

**mianował**

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

ppor. GIESZCZYŃSKA Barbara c. Edmunda

**na stopień**

.....  
PORUCZNIKA

z dniem ..... 8 stycznia 2003 roku

S I E F  
WOJEWÓDZKIEGO SZTABU WOJSKOWEGO  
W A R S Z A W A

gen.bryg. Włodzisław ZIELIŃSKI

.....  
13.02.2003 r.

(data)



k.1  
540

HT 118073

**KSIĄŻECZKA WOJSKOWA**

Seria: HT 118073



Fotografia o wymiarach 3x4 cm

nazwisko  
GIESZCZYŃSKA

nazwisko  
BARBARA, MARIA

imiona  
Edmund, Ludwika

imię ojca i matki  
28 października, 1922 r.

data urodzenia  
Piotrkowa Trybunalskiej

miejsce urodzenia oraz gmina i województwo

KSIĄŻECZKĘ WYDANO

26 marca, 2003 r.

data wydania

przez WKU Warszawa Śródmieście

nazwa WKU (numer jednostki wojskowej)

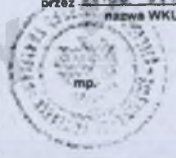
*B. Gieszczyńska*

podpis dostawcy książki

podpis dostawcy książki

Nr ewidencyjny

22102800542



*M. G.*

podpis wydającego

Kol. Barbara Gieszyńska

Nr leg. SZŻAK 007852 5.03.91  
wyd. dn.

Została przyznana  
Odznaka - Wyróżnienie

Nr 3416

„Za wkład pracy społecznej  
w Światowym Związku Żołnierzy AK  
poświęconej etosowi Armii Krajowej”

W-wa, dn. 5.11.2003  
Prezes SZŻAK

W.1,  
5.11



k 1, 6 12

KOMITET ORGANIZACYJNY 50-lecia  
POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

I

• AKCJI BURZA •

POD PROTEKTORATEM

PREZYDENTA

RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ

przyznaje:

Barbarze

GIESZCZYŃSKIEJ

ODZNAKĘ PAMIĄTKOWĄ

• AKCJI BURZA •

pieczęć

Sekretarz Stanu



1/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące  
osoby relatora

Pismo Izoszenie Przedsiębiorstwu Zaopatrzenia Farmaceutycznego  
z datą 29.01.1984 adresowane do B. Gieszczyńskiej.  
(dot. przejścia na emeryturę, podziękowanie)

m.p.s. Kopia k. 1. s. 1





ZRZESZENIE PRZEDSIĘBIORSTW  
ZAOPATRZENIA FARMACEUTYCZNEGO

»CEFARM»

C982405



ul. Skierniewicka 16.20  
Skrytka pocztowa nr 81  
00-961 Warszawa

1/3-1

Obywatelka

Barbara Gieszczyńska

Specjalista w Wydziale

Aptek i Zaopatrzenia

Materiałowego

w m i e j s c u

Warszawa, dnia 29 czerwca 1984 r.

W związku z przejściem na emeryturę - Dyrekcja i POP  
PZPR Zrzeszenia Przedsiębiorstw Zaopatrzenia Farmaceutycznego  
"Cefarm" w Warszawie składa Obywatelce serdeczne podziękowanie  
za długoletnią i wzorową pracę zawodową wraz z życzeniami  
zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i rodzinnym.

I Sekretarz POP

Włodzimierz Pol

DYREKTOR, ZRZESZENIA

  
mgr Piotr Liberski



III / 1 Materiały dotyczące rodziny rełatora

Listy Edmunda Karwackiego (ojca rełatora)  
napisane w języku niemieckim z obozu adresowane  
do matki Ludwika Karwackiej

1. List z datą 15 XII 1940 r. oryg. K.1.s.2
2. List z 1943 r. oryg. K.1.s.2 (3-4)
3. List, maj 1944 r. oryg. K.1.s.2 (5-6)



Budlwinald 15/III 40

Unübersichtliche und schlecht lesbare Briefe können  
nicht zensuriert werden und werden vernichtet.

Meine liebe Lusia, Kindes und Mawii! Deine Postkarte ist  
und Briefspä habe ich erhalten. Ich bin gesund. Briefe und  
Geld bitte mit schicken jede 14 Tagen. Schreibst du u. Geis  
zu mir in deutsh. Fragst Du ein Hilfe Dekutkowi? Wackom  
sende ich herliche Wünsche. Für ganze Familie und Na-  
chbaren sende ich viele Wünschen an Weihnachten und Ne-  
ujar. Für Baika u. Miciak Wünsche an Karneitstag. Ich  
küsse onch herzlich.  
Edkarnach.



### Konzentrationslager Weimar-Buchenwald

#### Nutzung aus der Lagerordnung:

Jeder Häftling darf im Monat 2 Briefe oder 2 Postkarten empfangen und auch absenden. Die Briefe an die Gefangenen müssen gut lesbar und mit Tinte geschrieben sein. Unleserliche und schlecht lesbare Briefe können nicht entgegengenommen werden und werden vernichtet. Briefe dürfen nur 10 Zeilen je Seite und Karten höchstens 10 Zeilen enthalten. Es gestattet ist nur 1 Briefbogen normaler Größe (14 x 20 cm). In 1 Briefe dürfen nur 5 Briefmarken zu je 12 Pf. beigelegt werden. Alles andere ist verboten und unterliegt der Beschlagnahme. Visitenkarten dürfen als Postkarten nicht verwendet werden. Briefe jeglichen Inhalts dürfen nicht empfangen werden. Beschlagnahmungen sind zulässig, müssen aber durch Postamtler aufgelöst werden. Mitteilungen auf den Postanweisungsscheinen sind verboten. Es kann im Lager alles gekauft werden. Nationalsozialistische Zeitungen sind zugelassen, müssen aber von dem Häftling selbst über die Poststelle des Konzentrationslagers bestellt werden. Der Tag der Entlassung kann noch nicht angegeben werden. Besuche im Lager sind verboten. Anfragen sind zwecklos.

Der Lagerkommandant.

#### Meine genaue Adresse:

Schuhhäftling

Edm. Karwacki

Nr. 6104

Stad. 22

Konzentrationslager  
Weimar-Buchenwald

Sendung ohne Nummer  
und Block nicht annehmbar

Postkarte

Postpflicht  
Mitarbeiter im  
Deutschen Roten Kreuz



An Frau  
Karwacka Ludwika  
Petrkau 546  
Pilsudski Str. A55  
Deuthese Post. Osten

III/1-3

Unübersichtliche und schlecht lesbare Briefe können nicht zensiert werden und werden vernichtet

**Frauen - Konzentrationslager  
Ravensbrück  
Fürstenberg i. Neckl.**

**Auszug aus der Lagerordnung:**

Jede Schutzhaftgefangene darf im Monat einen Brief oder eine Karte absenden oder empfangen. Die Zeilen müssen mit Tinte, übersichtlich und gut lesbar geschrieben sein. Briefe dürfen vier normale Seiten mit je 15 Zeilen und Karten 10 Zeilen nicht überschreiten. Jedem Schreiben darf nur eine 12 Nzf. Briefmarke beigelegt werden, weitere verfallen der Beschlagnahme zugunsten mittelloser Häftlinge. Fotos dürfen nicht geschickt werden. Alle Postsendungen müssen mit Häftlings- oder Blodnummer versehen sein. Pakete festlichen Inhalts dürfen nicht empfangen werden. Es kann im Lager alles gekauft werden. Geldsendungen sind zulässig, müssen aber durch Postanweisung erfolgen. Rationalsozialistische Zeitungen sind zulässig, müssen aber vom Häftling selbst über die Postzustelle des Frauenkonzentrationslagers bestellt werden. Entlassungsgesuche aus der Schutzhaft an die Lagerleitung sind zwecklos.

Der Lagerkommandant

Meine genaue Anschrift:

*Karwacki Edward*

Nr. *1394*

Block *3*

Fr.-Konz.-Lager Ravensbrück  
Fürstenberg i. Neckl.

Ravensbrück, den *Mai 43*

*Meine liebevolle Lu Lu, Kinder  
und Maria! Deine Briefe vom  
19.4.43 habe ich dankbar erhalten.  
Es freut mich das Edward auf  
Zeilen alter Posten zum Tye  
gekommen ist, und arbeit weiter  
in seiner Handwerker. Pakete  
erhalte ich im guten Zustand  
und bitte schick so weiter*

E0101



III/19-4

Wiederzersetzt, bis sie wieder gepackt,  
und meine Brielle. Schreibe was  
gibst mir zu Hause, wie ich Deine  
gesundheit, und Kinder. Wie gibst  
du Dir rad mit Alek, ob er  
sich bemerkt hat. Deine Briefe  
wegen Alek habe erhalten. Was  
gibst mir bei Michail, Antik' d'osi u  
Bekanten. Schreibe viel von Dir und  
Familie. Grüsse der ganzen Familie  
und Drenski, Anvarinski, mia Ko-  
legien. Siev. Kienich die Hände  
für die Kinder und Mann. Gute Nacht.

Zensur-Stempel



III/1-5

Im Mai 1944.

Der Tag der Entlassung kann jetzt noch nicht angegeben werden. Besuche im Lager sind verboten. Anfragen sind zwecklos.

Auszug aus der Lagerordnung:

Jeder Häftling darf im Monat 7 Briefe oder Postkarten empfangen und absenden. Eingehende Briefe dürfen nicht mehr als 4 Seiten à 18 Zeilen enthalten und müssen übersichtlich und gut lesbar sein. Weisendungen sind nur durch Vollkommene zulässig, deren Abchnitt nur Vor-, Zuname, Geburtsort, Häftlingsnummer trägt, jedoch keinerlei Mitteilungen, Geld, Fotos und Bilderanlagen in Briefen sind verboten. Die Annahme von Postsendungen, die den gestellten Anforderungen nicht entsprechen, wird verweigert. Unübersichtliche, schlecht lesbare Briefe werden vernichtet. Im Lager kann alles gekauft werden, Nationalsozialistische Zeitungen sind zugelassen, müssen aber vom Häftling selbst im Konzentrationslager bestellt werden. Lebensmittelpakete dürfen zu jeder Zeit und in jeder Menge empfangen werden.

Der Lagerkommandant

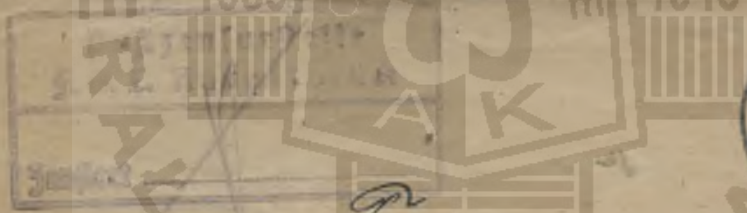
Lieber Susko, dein Brief vom 29.3.14 auch pakete habe ich erhalten, danke. Bin gesund u. freue mich das der Edward auf die alte Stelle geht, u. das Jaika schon gesund ist. Am Freitag war ich mit meine gedanken bei Euch. Du schreibst mir das du immer zu Hause bist - das ist ich, Dank an dich u. die Kinder. Danke nochmal für erhaltene Lebensmittel die in Ordnung waren. Danke Frau Maria u. Fabiani das die danken an mich. Immer dich nicht um Maria, die hat immer meine Sorgen. Ist die Alwi schon verheiratet? Ist Lonia gesund. Grüße alle Bekannte u. danke für die freu michkeit, die die gegen mir behalten haben. Für Familie herzliche Grüsse, u. Zynomi mehr gesunde Löhne. Mühsame dich u. Kinder gesundheit. Grüsse Luitks, Baiks, u. Jaiks. Grüsse deine Heude, Troj, Lundeck



III/1-6

Ammermann's Lager, in Weckenburg, im Fürstentum  
bei Fürstentum, im Weckenburg

Stene genre Schrift: Schabfing  
St. 1894  
Namaka, Schund



Frau

Karwaeka Ludwika

Petrikau - Fryb.

Ostland Str. 455  
Generalgouvernement

LIT 4.43 8.000.000

IV

## Korespondencja

- List dokumentalistki Sziale Arch. WSK E. Fendrejewskiej z datą 15.07 2003r do B. Gieszezyńskiej z prośbą o przelanie dokumentów dot. służby wojsk.  
mps. kopia k.1. s.1
- List B. Gieszezyńskiej z datą 26.8 2003 do Fundacji  
rękopiś. oryg. k.1 s.2
- List dokumentalistki Sziale Arch. WSK Anny Haukiewicz do B. Gieszezyńskiej z datą 8. XII 2003, podziękowanie za przelane dokumenty  
mps. kopia k.1. s.1



Toruń, dnia 15.07.2003r.

# MEMORIAL

*General Marii Wittek*

L. dz. 31749/WSK-412/03

Pani Barbara Gieszczyńska  
Ul. ....  
01-191 Warszawa

Szanowna Pani.

Jestem dokumentalistką istniejącej w Toruniu od 1990 roku Fundacji "Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek". Pracuję w Dziale: Archiwum Wojennej Służby Kobiet. Zajmuję się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów dotyczących kobiet- żołnierzy walczących w czasie II wojny światowej na wszystkich frontach i działających we wszystkich organizacjach konspiracyjnych.

Zwracam się do Pani z prośbą o przesłanie na adres Fundacji dokumentów lub ich kserokopii związanych z Pani służbą wojskową (np. oświadczenia świadków, legitymacje odznaczeń itp.), życiem prywatnym i zawodowym (np. metryka urodzenia, świadectwa szkolne, świadectwa pracy). Ośmielam się prosić Panią o te wszystkie materiały, ponieważ chcielibyśmy uzupełnić Pani teczkę osobową, która znajduje się w naszym Archiwum.

W istniejącym przy Fundacji Muzeum gromadzimy także mundury, odznaczenia, dokumenty z czasów wojny. Nasze eksponaty prezentowaliśmy na wystawach w Muzeum Okręgowym w Toruniu a także we Franciszkańskim Ośrodku Kultury w Gdańsku.

Przesyłam Pani materiały na temat naszego Archiwum i działającego przy nim Koła Przyjaciół Memorialu General Marii Wittek.

Serdecznie Panią pozdrawiam i liczę na pomoc.

Z wyrazami szacunku

*Emilia Fandrejewska*

Emilia Fandrejewska

Dokumentalistka Działu: Archiwum WSK

Załączniki:

1. Ulotka informacyjna Fundacji.
2. Powstanie i działalność Memorialu General Marii Wittek.
3. Ulotka wydawnicza.
4. Ulotka o Muzeum.

V/2  
M. K. 26.12.2003r.

FUNDACJA  
 "Archiwum i Muzeum Pomorskie  
 Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"  
 w Toruniu  
 D.W. 3.12.2003  
 Wpłynęło dnia 3.12.2003  
 L. dz. 893/03  
 Załącznik  
 Referent

szanowna Pani

Dziękuję za list z 15.07.03 i przesłane materiały, jednocześnie przepraszam za brak dalszych wiadomości

odpowiedzi. Przerwy były sprawy osobiste i kłopoty ze zdrowiem.

Ważnym kopie posiadanych dokumentów, oraz trzy listy oryginalne, mojego ojca Edmunda Kierackiego z obozów koncentracyjnych - do m. matki dwulwika - może znajdą miejsce w Muzeum. Kwesty, nie posiadają żadnych fotografii



13

Z okresu okupacji, nie  
zachowały się.

Była bym b. wdzieczna  
za powiadomienie mnie, czy  
list mój dotarł do Pani i  
czy dało się by skorzystać  
choć część z przesłanego mate-  
riału, niepotrzebne kopie  
proszę zniszczyć (z wyjątkiem  
listów m. Ojca).

Kończąc, życzę wiele  
świątecznych powodzeń

Barbara Gjeszezyńska

p.s.

przepraszam za nie-  
staranne pismo, ale  
miałam kłopoty ze zdrowiem

B7

12/4

**FUNDACJA**  
"Archiwum i Muzeum Pomorskie  
Armii Krajowej i Wojskowej Służby Polek"  
81-100 Toruń, ul. W. Garbary 2  
tel.: 65-22-186, e-mail: archAK@um.torun.pl  
REGON 870502736

Toruń, dnia 08.12.2003 r.

**MEMORIAŁ**  
*General Marii Wittek*

*Kopie*

Pani Barbara Gieszczyńska  
ul.  
01 – 191 Warszawa

L. dz. 9045/WSK-412/03

Szanowna Pani,

Bardzo dziękuję, że zechciała Pani odpowiedzieć na nasz list. W naszej Fundacji jestteczka na Pani nazwisko panięskie *Karwacka Barbara* o numerze inwentarzowym 605/WSK. Dotychczas na zawartość teczki składała się tylko Pani relacja, tym bardziej cieszą nas dokumenty, które Pani przesłała. Kserokopie dokumentów zostały włączone do Pani teczki osobowej. Szczególnie cennym darem są dla nas listy Pani Ojca do Matki z obozu. Na pewno listy te znajdą honorowe miejsce wśród innych naszych eksponatów i dokumentach muzealnych. Obecnie w Fundacji można oglądać wystawę nt. Wojskowej Służby Kobiet i II wojny światowej.

Może dysponuje Pani innymi pamiątkami z czasów wojny, które mogłaby nam Pani przekazać. Obiecujemy otoczyć je opieką i prezentować na kolejnych naszych wystawach.

W swojej relacji wspomina Pani, że w konspiracji była także siostra Ojca ps „Bożena”, jak Ona miała na imię? Czy mogłaby Pani napisać jakieś informacje o Niej, choć krótki życiorys. Pani mąż Stefan Gieszczyński brał udział w kampanii wrześniowej 1939 r. Czy ma Pani jakieś dokumenty Męża lub choćby kserokopie.

Bardzo serdecznie Panią pozdrawiam i życzę zdrowia i oczekuję na list od Pani.

Z poważaniem

*Anna Wankiewicz*

mgr Anna Wankiewicz

Dokumentalistka Działu: Archiwum WSK

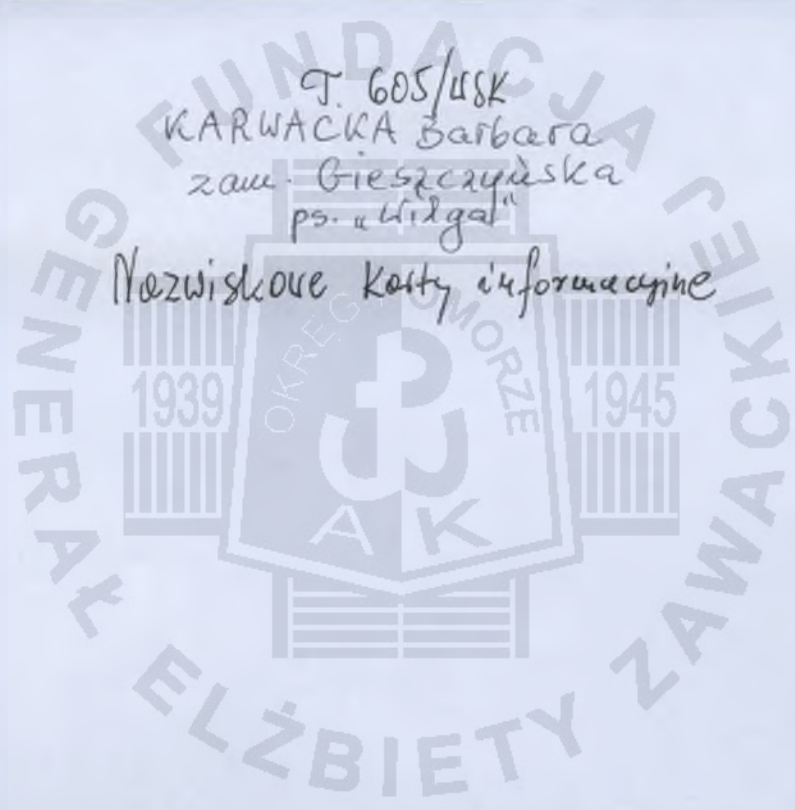


101

J. 605/USK  
KARWACKA Barbara  
zam. Gieszczyńska  
ps. «Wilga»

AK  
toda'

Nazwiskowe karty informacyjne



i

T. 605/WSK

PWK, 242. AK  
Obu. Piotrków Tymb.  
Okr. Łódź

JARWAŁKA Barbara

zam. Gieszczyńska  
ps. "Wilga"

Urodz. w 1922 r. w Piotrkowie Tymb. W gimnazjum należała do PWK. Ojciec Edmund Kordecki został aresztowany przez gestapo w 1940 r. do Włocławka do obozów koncentracyjnych. W ich domu często nocowali partyzanci, parucyjny z ekipą dywersyjną. Przechowywane były również broń i części tajnej radiostacji. Od stycznia 1942 r. usteżowana do 242, a od kwietnia 1943 do AK. Zaprzysiężona w domu Kędziorki przy Polnej Jolki Łepniezka w "Wilga" w Twp. Piotrkowskim.

verte



Przełożoną była Felicja Skirgajłło ps. "Rena".  
To przeszkolona prawnik, młodziutka, poetka podziemna,  
rocznik biał. Miała kontakty z oddz. partyzanckimi  
w lasach Piotrkowskich i Kieleckich. To uprzedku Powst. w.  
organizowaniu pomocy RGO dla Warszaniek, którym  
udało się uciec z transportów. W 1950r. uciekła za męzi  
za Stefana Gieszczyńskiego. Była więźniem obozów w Gross-  
Rosen. W 1952r. wyjechała do Wng. Pracowała jako drogistka  
w Centrali Farmaceutycznej "Cefnem" w Ulm.  
Na emeryturę przeszła w 1984r. Ma jednego syna.  
Odznaczone: Krzyżem AK, Odznaką "Bursza"  
W 1995r. mianowana na stopień sierżanta

A. Rój 2014

zob. Teczka 605/USK

KARWACKA BARBARA

T. 605 / WSK



Firma Handlowo - Usługowa  
„DIADA”  
86-200 Chełmno-Grubno  
Tel. 86 - 28 - 48